



Universidad Nacional de Moreno
Departamento de Ciencias Aplicadas y Tecnología

33

MORENO, 22 AGO 2014

VISTO el Expediente N° UNM: 0000690/2014 del Registro de la UNIVERSIDAD NACIONAL DE MORENO; y

CONSIDERANDO:

Que el REGLAMENTO GENERAL ACADÉMICO, aprobado por Resolución UNM-R N° 37/10 y sus modificatorias, el que fuera ratificado por el Acta de la Sesión Ordinaria N° 01/13 del CONSEJO SUPERIOR de fecha 25 de junio de 2013, establece el procedimiento para la aprobación de las obligaciones curriculares que integran los Planes de Estudios de las carreras que dicta esta UNIVERSIDAD NACIONAL.

Que por Resolución UNM-R N°59/11, ratificada por Resolución UNM-R N°47/12, se aprobó el Programa de la asignatura: INGLÉS TÉCNICO I (2016), del ÁREA: INGLÉS, correspondiente al CICLO INICIAL de la carrera INGENIERÍA EN ELECTRÓNICA, del DEPARTAMENTO DE CIENCIAS APLICADAS Y TECNOLOGÍA de esta UNIVERSIDAD, con vigencia a partir del 1° Cuatrimestre del Ciclo Lectivo 2011.

Que conforme lo dispuesto en el citado REGLAMENTO GENERAL, se ha evaluado una nueva propuesta de Programa de la asignatura antes referida y en sustitución del vigente, aconsejando su aprobación con vigencia a partir del 2°

cuatrimestre del ciclo lectivo 2014, a tenor de la necesidad de introducir cambios de interés académico y en armonía con el resto de las obligaciones curriculares.

Que la SECRETARÍA ACADÉMICA de la UNIVERSIDAD ha emitido opinión favorable, de conformidad con lo previsto en el artículo 3° de la Parte I del citado REGLAMENTO GENERAL, por cuanto dicho programa se ajusta a las definiciones enunciadas en el artículo 4° de la Parte I del REGLAMENTO en cuestión, así como también, respecto de las demás disposiciones reglamentarias previstas en el mismo.

Que la SUBSECRETARÍA LEGAL Y TÉCNICA ha tomado la intervención de su competencia.

Que el CONSEJO del DEPARTAMENTO DE CIENCIAS APLICADAS Y TECNOLOGÍA, en sesión de fecha 19 de agosto de 2014, trató y aprobó la modificación del programa propuesto, conforme lo establecido en el artículo 2° de la Parte I del REGLAMENTO GENERAL ACADÉMICO.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Cely', with a vertical line extending downwards from the end of the signature.



Universidad Nacional de Moreno
Departamento de Ciencias Aplicadas y Tecnología

33

Por ello,

El CONSEJO del DEPARTAMENTO DE CIENCIAS APLICADAS Y TECNOLOGÍA
DISPONE:


ARTÍCULO 1º.- Dejar sin efecto, a partir del 2do. Cuatrimestre de Ciclo Lectivo 2014, la Resolución UNM-R N° 59/11, ratificada por Resolución UNM-R N°47/12.

ARTÍCULO 2º.- Aprobar el Programa de la asignatura: INGLÉS TÉCNICO I (2016), del ÁREA: INGLÉS, correspondiente al CICLO INICIAL de la carrera INGENIERÍA EN ELECTRÓNICA, del DEPARTAMENTO DE CIENCIAS APLICADAS Y TECNOLOGÍA de esta UNIVERSIDAD, con vigencia a partir del 2º Cuatrimestre del Ciclo Lectivo 2014, el que como Anexo I forma parte integrante de la presente Disposición.

ARTÍCULO 3º.- Regístrese, comuníquese, dese a la SECRETARÍA ACADÉMICA a sus efectos y archívese.-

DISPOSICIÓN UNM-DCAyT N° 33/14

Handwritten signature


Mg. JORGE L. ETCHARRÁN
DIRECTOR GENERAL DEPARTAMENTO DE
CIENCIAS APLICADAS Y TECNOLOGÍA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE MORENO



Universidad Nacional de Moreno
Departamento de Ciencias Aplicadas y Tecnología

ANEXO I

UNIVERSIDAD NACIONAL DE MORENO

PROGRAMA ASIGNATURA: INGLÉS TÉCNICO I (2016)

Carrera: INGENIERÍA EN ELECTRÓNICA (Plan de estudios aprobado por Resolución UNM-R N° 21/10 y su modificatoria UNM-R N° 407/11)¹

Área: Ingles

Trayecto curricular: Ciclo Inicial

Período: 2° Cuatrimestre - Año 1

Carga horaria: 48 (cuarenta y ocho) horas

Vigencia: A partir del 2° Cuatrimestre 2014.

Validez: dos (2) años

Clases: 16 (dieciséis)

Régimen: de regularidad o libre

Responsable de la asignatura: María Paula ASSIS

Programa elaborado por: María Paula Assis

FUNDAMENTACIÓN: El progreso de las ciencias, la tecnología, las artes y la educación implica cooperación e intercambios culturales en un mundo plurilingüe. Por tal motivo, se considera indispensable brindar las herramientas necesarias para que los estudiantes universitarios puedan expresarse, relacionarse e informarse, no sólo en español, sino también en otros idiomas que amplíen su visión del mundo y del hombre, y de las distintas culturas en las que está inmerso.

Asimismo, a partir de la globalización de las comunicaciones, el manejo de lenguas extranjeras contribuye a la participación plena de las personas en el medio académico internacional. Además, el aprendizaje efectivo de otro idioma permite al alumno fortalecer su autonomía intelectual, ampliar sus posibilidades de inserción laboral y enriquecer sus estudios superiores.

El estudio de una lengua extranjera también contribuye a la reflexión sobre los mecanismos de la lengua materna. La capacidad de funcionar con otros códigos lingüísticos, y

¹ Se encuentra autorizado por Resol. 2287/13 y 2288/13 del MINISTERIO DE EDUCACIÓN

conocerlos, propicia una estructura mental más diversificada, brinda una mayor riqueza cognitiva y una mejor aplicación y reconocimiento del propio código lingüístico.

Con respecto al idioma Inglés en particular, es el idioma internacional, el idioma adoptado para un entendimiento común entre personas que no tienen la misma lengua materna: es una "lengua Franca".

En virtud de todo lo expuesto, la carrera Ingeniería en Electrónica de la Universidad Nacional de Moreno, en todas sus orientaciones, incluye dos niveles de inglés en su Plan de estudios. A continuación, se desarrolla el programa del Nivel I.

OBJETIVOS GENERALES:

- Conocer las estructuras básicas sintácticas.
- Formar oraciones simples y complejas, utilizando verbos modales y vocabulario propio de su disciplina.
- Adquirir capacidad de lectura técnica del idioma.

CONTENIDOS MÍNIMOS:

Frase Nominal: el sustantivo núcleo y sus modificadores. El Artículo: definido e indefinido. Pronombres: personales, objetivos, reflexivos, posesivos. El Adjetivo: diferentes tipos de adjetivos; grados del adjetivos (superioridad, inferioridad, igualdad). La frase verbal. Verbo "to be" en sus diferentes conjugaciones y con sus distintas acepciones. Verbos regulares e irregulares en inglés. Conjugaciones verbales en voz activa (tiempos simples, continuos y perfectos). El modo imperativo y sus diferentes formas. Los verbos modales: "must", "should", "can", "ought to", "may", "might", y las frases verbales equivalentes: "be able to", "have to", en sus formas afirmativas, negativas e interrogativas. Nexos simples y compuestos. Subordinación. Oraciones condicionales en sus 3 variantes: probable, improbable e imposible. Práctica en textos breves, de contenido y vocabulario técnico electrónico.



Universidad Nacional de Moreno
Departamento de Ciencias Aplicadas y Tecnología

PROGRAMA :

Se utilizarán textos heterogéneos desde el punto de vista del discurso, a través de los cuales se hará la presentación y práctica de los contenidos detallados en cada unidad.

Unit 1

Personal Information

Wh-palabras interrogativas. Pronombres.

Verbo TO BE: presente, pasado, futuro, todas las formas

Construcción: There + be: con tiempos simples, tiempos perfectos y verbos anómalos.

Frase Nominal: el sustantivo núcleo y sus modificadores. El Artículo: definido e indefinido.

Quantifiers. Ordinal and cardinal numbers.

Simple Present. Simple past.

Unit 2

The Scientific Method

Afijos. Conectores.

Adverbios.

Unit 3

The IT Revolution

Preposiciones. Adjetivos. Presente and Pasado Continuo.

Unit 4

Batteries

Voz pasiva.

Unit 5

Patient Browser

Instrucciones.

El modo imperativo y sus diferentes formas.

Unit 6

Telecommunications.

Presente perfecto.

Oraciones condicionales.

fany

Unit 7

Job requirements.

Los verbos modales y las frases verbales equivalentes.

Unit 8

Studying technology

-ing gerund and to infinitive

El participio pasado y el participio presente.

Unit 9

Translation practice. Phrasal verbs. Idiomatic expressions.

False friends. Electronic components.

ACTIVIDADES DE LECTO-COMPRESION

Lectura global y analítica

Análisis de la organización del texto

Detección y categorización de la información

Traducción formal y dinámica

Subrayado

Resumen

Síntesis: esquemas, sinopsis, diagramas

Cuestionarios

Ejercicios de opción múltiple y de anunciado incompleto

Uso de diccionarios bilingües técnicos y de uso general

BIBLIOGRAFIA:

- . Cuadernillo teórico-práctico elaborado por los docentes de la asignatura.
- . Set de actividades y contenidos teóricos en formato impreso o digital.
- . Diccionarios generales y de especialidad, bilingües y monolingües.

La bibliografía y los sitios web de consulta utilizados como base por los docentes son:

Websites

<https://www.iberdrola.es/webibd/corporativa/iberdrola?IDPAG=EN>
WEBREDTELE 29/06/2011





Universidad Nacional de Moreno
Departamento de Ciencias Aplicadas y Tecnología

http://www.google.com/imgres?imgurl=http://withfriendship.com/images/h/35766/Telecommunications-wallpaper.jpg&imgrefurl=http://withfriendship.com/user/neeha/telecommunications.php&usg=__T76ToCukD73CsAeTSf2vf94HDJY=&h=358&w=550&sz=51&hl=es&start=0&zoom=1&tbnid=14_cv-P8oHVJUM:&tbnh=117&tbnw=179&ei=B8cLTtrnGYrfgQfJvb2XAg&prev=/search%3Fq%3Dtelecommunications%26um%3D1%26hl%3Des%26sa%3DN%26biw%3D1224%26bih%3D753%26tbnid%3Disch&um=1&itbs=1&iact=hc&vpx=755&vpy=289&dur=5860&hovh=181&hovw=278&tx=66&ty=133&page=1&ndsp=24&ved=1t:429,r:10,s:0 29/06/2011

http://www.englishclub.com/grammar/verbs-voice_passive.htm 04/07/2012

<http://www.istockphoto.com/stock-photo-12430309-abstract-telecommunications-blue-illustration.php> 29/06/2011

<http://www.saberingles.com.ar/curso/lesson24/04.html> 04/07/2012

http://www.ehow.com/how_4830593_hidden-programs-running-computer.html (junio 2012)

http://www.sonnerct.com/English_Rules/LR10_Gerunds_Infinitives.htm 05/07/2012

<http://web1.eap.ucop.edu/staff/green/EnergyTips.pdf> 06/06/2012

<http://grammar.ccc.commnet.edu/grammar/determiners/determiners.htm> 06 /06/ 2012

http://www.hobbyprojects.com/electronics_component_symbols/what_is_general_amplifier.html 06/06/2012

<http://www.techterms.com/definition/bluetooth> 20/06/2012

<http://can-do.com/uci/lessons99/electricity.html> julio 2011

<http://www.techterms.com/definition/multitasking> julio 2012

<http://www.ompersonal.com.ar/omgrammar/listadepreposiciones.htm> 1/7/2012

http://www.123teachme.com/learn_spanish/false_cognates 03-07-2012

<http://www.saberingles.com.ar/curious/falsefriends.html> 03-7-12

Books

- Remacha Esteras, Santiago: *Infotech*. English for computer users. Cambridge UNIVERSITY PRESS. 1996. United Kingdom

Boeckner, Keith; Brown Charles P. "Oxford English for Computing". OUP.1993.(7th impression 1997)

Glendinning and Alison Pohl . "Technology 2". Oxford English for Careers. Get ahead in Technology. Student's book.2009

Mark Ibbotson; Series Editor: Jeremy Day. Cambridge English for Engineering. Cambridge University Press 2008.

Mark Ibbotson. Professional English in Use. Cambridge University Press 2009.

Ivor Williams. English for Science and Engineering. Thomsom ELT 2007.

Vince, Michael: "Macmillan English Grammar in context". Intermediate. Macmillan Publishers Limited. 2008. Thailand.

International Dictionary, English-Spanish/Spanish-English - Simon and Schuster Simon and Shuster Inc. 1973

Diccionario para Ingenieros Robb, L. Compañía Editorial Continental 1949

METODOLOGÍA DE CURSADA:

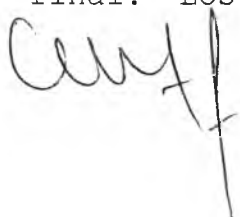
La asignatura contará con un régimen de cursada de 3 horas semanales, en una clase, combinando, en proporciones variables, clases teóricas y prácticas.

Material de estudio: Cada alumno recibirá un cuadernillo con explicaciones de gramática básica, textos, gráficos, diagramas, mapas, tablas y ejercitación. Dicho cuadernillo será elaborado por los Docentes a cargo de la Asignatura, a partir de la propia producción y de una selección especial de distintas fuentes. Además, habrá Guías de Actividades que combinen la teoría y la práctica, y complementen el cuadernillo. Asimismo, en la plataforma Moodle estará a disposición el material en formato digital y se sumarán actividades que permitan la autoevaluación de los alumnos. Se utilizarán otros recursos como PPTs o videos para comenzar o concluir las clases.

EVALUACIÓN Y APROBACIÓN:

Evaluación:

La evaluación constará de dos exámenes parciales y un examen final. Los parciales se aprobarán con una nota mínima de





33

Universidad Nacional de Moreno
Departamento de Ciencias Aplicadas y Tecnología

cuatro (4), lo que dará derecho a rendir el examen final que se aprobará con un mínimo de cuatro (4).

El alumno podrá "recuperar" sus exámenes parciales en 3 (tres) fechas destinadas a tal efecto. Cada parcial podrá ser recuperado un máximo de 2 (dos) veces.

RÉGIMEN DE APROBACIÓN:

- Asistencia mínima del 80% (ochenta por ciento)
- Regularización y examen final: Aprobación de las dos instancias de evaluación con un mínimo de 4 (cuatro) puntos en cada una.
- La asignatura podrá ser "promocionada" en el caso de que los exámenes parciales tengan nota 7 (siete) como mínimo; cada uno. No promocionará el alumno que tenga notas menores a 7 en cada uno de los parciales. No se promediarán las notas de los parciales para lograr la promoción. El régimen de promoción hará que el alumno, habiendo cumplido los requisitos anteriormente mencionados, no tenga que rendir examen final.